

# Rom

## Chapter 6

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 Τί οὖν ἐροῦμεν? ἐπιμένωμεν τῇ ἀμαρτίᾳ, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσῃ?  
के अब भन्नेछौं रहाँ त्यो पापमा ताकि त्यो अनुग्रह बढोस्  
[G5101](#) [G3767](#) [G2046](#) [G1961](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2443](#) [G3588](#) [G5485](#) [G4121](#)

हामीले के भन्ने? परमेश्वरको धेरै भन्दा धेरै अनुग्रह प्राप्त गर्नलाई हामीले अझै धेरै पाप गरिरहनु पर्ने?

2 μὴ γένοιτο! οἷτινες ἀπεθάνομεν τῇ ἀμαρτίᾳ, πῶς ἔτι ζήσομεν ἐν  
कदापि-न होस् हामी-जो मर्चौं त्यो पापलाई कसरी अझै बाँचेछौं मा  
[G3361](#) [G1096](#) [G3748](#) [G0599](#) [G3588](#) [G0266](#) [G4459](#) [G2089](#) [G2198](#) [G1722](#)

αὐτῇ?

त्यसमा

[G0846](#)

होइन! हामी हाम्रा पापले मर्चौं। यसकारण हामी कसरी लगातार पापमा बसिरहनु?

3 ἡ ἀγνοεῖτε ὅτι, ὅσοι ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, εἰς τὸν  
वा थाहा-छैन कि जतिले बप्तिस्मा-भर्यौं मा ख्रीष्ट येशू मा त्यो  
[G2228](#) [G0050](#) [G3754](#) [G3745](#) [G0907](#) [G1519](#) [G5547](#) [G2424](#) [G1519](#) [G3588](#)

θάνατον αὐτοῦ ἐβαπτίσθημεν?

मृत्यु उहाँको बप्तिस्मा-भर्यौं

[G2288](#) [G0846](#) [G0907](#)

के तिमीहरूले भुल्छौ, जब हामी बप्तिस्मा भर्यौं तबदेखि नै हामी येशू ख्रीष्टका एक अंश बन्यौं? हामीले बप्तिस्मा लियौं, हामी उहाँको मृत्युमा भागीदार बन्यौं।

4 συνετάφημεν οὖν αὐτῷ, διὰ τοῦ βαπτίσματος εἰς τὸν θάνατον, ἵνα  
गाडियौं अब उहाँसँग द्वारा त्यो बप्तिस्मा मा त्यो मृत्यु ताकि  
[G4916](#) [G3767](#) [G0846](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0908](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2288](#) [G2443](#)

ὥσπερ ἠγέρθη Χριστὸς ἐκ νεκρῶν, διὰ τῆς δόξης τοῦ Πατρὸς, οὕτως  
जसरी उठाइनुभयो ख्रीष्ट बाट मृतकहरू द्वारा त्यो महिमा त्यो पिताको त्यसरी  
[G5618](#) [G1453](#) [G5547](#) [G1537](#) [G3498](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3779](#)

καὶ ἡμεῖς ἐν καινότητι ζωῆς περιπατήσωμεν.

पनि हामी मा नयाँपन जीवनको हिँडौं

[G2532](#) [G1473](#) [G1722](#) [G2538](#) [G2222](#) [G4043](#)

यसैकारण जब हामी बप्तिस्मा भर्यौं, हामी ख्रीष्ट सँगै गाडियौं र उहाँको मृत्युमा भागीदार बन्यौं। हामी ख्रीष्टसँगै दफन भर्यौं ताकि हामी जोगिन सकौं अनि नयाँ जीवन जीउन सकौं। यस्तै प्रकारले, पिताको अचम्मको शक्तिले ख्रीष्ट मृत्युबाट जीवित हुनुभयो।

5 εἰ γὰρ σύμφυτοι γεγόναμεν τῷ ὁμοιώματι τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ  
यदि किनकि एकभएका भएका-छौं त्यो समानता त्यो मृत्यु उहाँको तर  
[G1487](#) [G1063](#) [G4854](#) [G1096](#) [G3588](#) [G3667](#) [G3588](#) [G2288](#) [G0846](#) [G0235](#)

καὶ τῆς ἀναστάσεως ἐσόμεθα;

पनि त्यो पुनरुत्थानको हुनेछौं

[G2532](#) [G3588](#) [G0386](#) [G1510](#)

ख्रीष्ट मर्नु भयो, र हामी पनि उहाँको मृत्युके अनुरूपमा उहाँसित मिल्यौं। यसकारण हामी उहाँको बौराइको अनुरूपमा पनि ख्रीष्टसितै मिल्नेछौं।

6 τοῦτο γινώσκοντες, ὅτι ὁ παλαιὸς ἡμῶν ἄνθρωπος συνεσταυρώθη, ἵνα  
यो जान्दै कि त्यो पुरानो हाम्रो मानिस क्रूसमा-टङ्गियो ताकि  
[G3778](#) [G1097](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3820](#) [G1473](#) [G0444](#) [G4957](#) [G2443](#)

καταργηθῆ τὸ σῶμα τῆς ἀμαρτίας, τοῦ μηκέτι δουλεύειν ἡμᾶς τῇ  
नष्ट-होस् त्यो शरीर त्यो पापको ताकि अब-उपरान्त दास्य-नगरौं हामी त्यो  
[G2673](#) [G3588](#) [G4983](#) [G3588](#) [G0266](#) [G3588](#) [G3371](#) [G1398](#) [G1473](#) [G3588](#)

ἀμαρτία.

पापको

[G0266](#)

| हामी जान्दछौं हाम्रो पुरानो जीवन ख्रीष्ट सँगै क्रूसमा मर्यो। यो त्यस्तै भयो जसमा कि हाम्रो पापपूर्ण स्वभावले हामीमाथि नियंत्रण गर्ने थिएन र अब हामी आफैं पापको दास हुने थिएनौं।

7 ὁ γὰρ ἀποθανῶν, δεδικαίωται ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας.  
जो किनकि मरेको मुक्त-भएको-छ बाट त्यो पाप  
[G3588](#) [G1063](#) [G0599](#) [G1344](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#)

| जो मर्दछ उ पापको नियंत्रणबाट मुक्त हुँदछ।

8 εἰ δὲ ἀπεθάνομεν σὺν Χριστῷ, πιστεύομεν ὅτι καὶ συζήσομεν αὐτῷ,  
यदि तर मर्यौं सँग ख्रीष्ट विश्वास-गर्छौं कि पनि सँगै-बाँच्नेछौं उहाँसँग  
[G1487](#) [G1161](#) [G0599](#) [G4862](#) [G5547](#) [G4100](#) [G3754](#) [G2532](#) [G4800](#) [G0846](#)

| यदि हामी ख्रीष्टसँगै मरेका छौं भने, हामी जान्दछौं कि हामी पनि उहाँसँगै बाँच्ने छौं।

9 εἰδότες ὅτι Χριστὸς, ἐγερθεὶς ἐκ νεκρῶν, οὐκέτι ἀποθνήσκει; θάνατος  
जान्दै कि ख्रीष्ट उठाइएर बाट मृतकहरू अब-उपरान्त मर्दैन मृत्युले  
[G1492](#) [G3754](#) [G5547](#) [G1453](#) [G1537](#) [G3498](#) [G3765](#) [G0599](#) [G2288](#)

αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει.

उहाँमाथि अब-उपरान्त प्रभुत्व-गर्दैन

[G0846](#) [G3765](#) [G2961](#)

| ख्रीष्ट मृत्युबाट जागु भयो। अनि हामी जान्दछौं कि उहाँ फेरि कहिल्यै मर्नु हुनेछैन। उहाँमाथि मृत्युको कुनै प्रभाव छैन।

10 ὁ γὰρ ἀπέθανεν, τῇ ἀμαρτίᾳ ἀπέθανεν ἐφάπαξ; ὁ δὲ ζῆ, ζῆ  
जे किनकि मर्नुभयो त्यो पापलाई मर्नुभयो एक-पटक जे तर बाँच्नुहुन्छ बाँच्नुहुन्छ  
[G3739](#) [G1063](#) [G0599](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0599](#) [G2178](#) [G3739](#) [G1161](#) [G2198](#) [G2198](#)

τῷ Θεῷ.

त्यो परमेश्वरको-लागि

[G3588](#) [G2316](#)

| हो, जब ख्रीष्ट मर्नु भयो, उहाँ पापको शक्तिलाई जित्न एकैपल्ट मर्नु भयो। अब उहाँसँग नयाँ जीवन छ अनि त्यो नयाँ जीवन परमेश्वरसँग छ।

11 οὕτως καὶ ὑμεῖς, λογιζέσθε ἑαυτοὺς εἶναι νεκροὺς μὲν τῇ ἀμαρτίᾳ,  
त्यसरी पनि तिमीहरू गण्य आफैलाई हुन मरेका त त्यो पापलाई  
[G3779](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3049](#) [G1438](#) [G1510](#) [G3498](#) [G3303](#) [G3588](#) [G0266](#)

ζῶντας δὲ τῷ Θεῷ, ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ.

जीवित तर त्यो परमेश्वरको-लागि मा ख्रीष्ट येशू

[G2198](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

| त्यस्तै प्रकाले तिमीहरूले पनि पापको कारणले मरेको सम्झ। अनि ख्रीष्ट येशूमा परमेश्वरको निम्ति जीवित भएको ठान।

12 Μὴ οὖν βασιλευέτω ἡ ἀμαρτία ἐν τῷ θνητῷ ὑμῶν σώματι, εἰς  
न अब राज्य-गरोस् त्यो पापले मा त्यो मर्ने तिमीहरूको शरीर को-लागि  
[G3361](#) [G3767](#) [G0936](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2349](#) [G4771](#) [G4983](#) [G1519](#)

τὸ ὑπακούειν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ.  
त्यो आज्ञा-पालन त्यसका अभिलाषाहरू त्यसको  
[G3588](#) [G5219](#) [G3588](#) [G1939](#) [G0846](#)

यसकारण पापलाई तिमीहरूको पार्थिव जीवन नियंत्रण गर्न नदेऊ। तिम्रा पापपूर्ण स्वभावलाई तिमीमा राज गर्न दिनु हुँदैन जसले तिमीलाई उसको इच्छा अनुसार कर्म गर्न लगाउँछ।

13 μηδὲ παριστάνετε τὰ μέλη ὑμῶν, ὄπλα ἀδικίας τῇ ἀμαρτία, ἀλλὰ  
न-त समर्पण-गर ती अङ्गहरू तिमीहरूका हतियारहरू अधर्मका त्यो पापलाई तर  
[G3366](#) [G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G3696](#) [G0093](#) [G3588](#) [G0266](#) [G0235](#)

παραστήσατε ἑαυτοὺς τῷ Θεῷ, ὡσεὶ ἐκ νεκρῶν ζῶντας, καὶ τὰ μέλη  
समर्पण-गर आफैलाई त्यो परमेश्वरलाई जस्तो बाट मृतकहरू जीवित र ती अङ्गहरू  
[G3936](#) [G1438](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5616](#) [G1537](#) [G3498](#) [G2198](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3196](#)

ὑμῶν, ὄπλα δικαιοσύνης τῷ Θεῷ.  
तिमीहरूका हतियारहरू धार्मिकताका त्यो परमेश्वरलाई  
[G4771](#) [G3696](#) [G1343](#) [G3588](#) [G2316](#)

तिम्रा शरीरका अंगहरूलाई पापकर्म र दुष्टकर्महरू गर्नलाई अर्पण नगर। बरू आफू मृत्युबाट जिउँदो भएको कारण स्वयंलाई परमेश्वरप्रति समर्पित गर। राम्रो कामको लागि तिम्रा शरीरका अंग परमेश्वरको सेवामा अर्पण गर।

14 ἀμαρτία γὰρ ὑμῶν οὐ κυριεύσει, οὐ γὰρ ἐστε ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ  
पापले किनकि तिमीहरूमाथि होइन प्रभुत्व-गर्नेछ होइन किनकि छौ मुनि व्यवस्था तर  
[G0266](#) [G1063](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2961](#) [G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G5259](#) [G3551](#) [G0235](#)

ὑπὸ χάριν.  
मुनि अनुग्रह  
[G5259](#) [G5485](#)

पाप तिम्रो स्वामी हुनेछैन। किन? किनभने तिमी व्यवस्थाको अधीनमा छैनौ। तिमीहरू अब परमेश्वरको अनुग्रहमा छौ।

15 Τί οὖν? ἀμαρτήσωμεν ὅτι οὐκ ἐσμέν ὑπὸ νόμον, ἀλλὰ ὑπὸ χάριν?  
के अब पाप-गरौं किनभने छैनौं छौं मुनि व्यवस्था तर मुनि अनुग्रह  
[G5101](#) [G3767](#) [G0264](#) [G3754](#) [G3756](#) [G1510](#) [G5259](#) [G3551](#) [G0235](#) [G5259](#) [G5485](#)

μη γένοιτο!  
कदापि-न होस्  
[G3361](#) [G1096](#)

तब हामीले के गर्नु पर्ने? हामी व्यवस्थाको अधीनमा छैनौं तर प्रभुको अनुग्रहमा छौं भनेर पाप गर्नु पर्ने? होइन!

16 οὐκ οἴδατε ὅτι ὃς παριστάνετε ἑαυτοὺς, δούλους εἰς ὑπακοήν,  
थाहा-छैन जान्दछौ कि जसलाई समर्पण-गर्छौ आफैलाई दास को-लागि आज्ञापालन  
[G3756](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3739](#) [G3936](#) [G1438](#) [G1401](#) [G1519](#) [G5218](#)

δοῦλοι ἐστε ὃς ὑπακούετε -- ἦτοι ἀμαρτίας εἰς θάνατον, ἢ ὑπακοῆς  
दास छौ जसलाई आज्ञा-पाल्नुहुन्छ वा-त पापको मा मृत्यु वा आज्ञापालनको  
[G1401](#) [G1510](#) [G3739](#) [G5219](#) [G2273](#) [G0266](#) [G1519](#) [G2288](#) [G2228](#) [G5218](#)

εἰς δικαιοσύνην?  
मा धार्मिकता  
[G1519](#) [G1343](#)

निःसन्देह तिमीहरू जान्दछौ कि जब तिमीहरूले आफैलाई कसैको आज्ञा पालन गर्ने दास बनाउँछौ, तब तिमीहरू त्यही मानिसको दास हो। जुन मानिसको आज्ञा तिमी पालन गर्छौ त्यही तिम्रो स्वामी हुनेछ। तिमीहरू पापको पछि लाग कि परमेश्वरको आज्ञा पालन गर, पापले आत्मिक मृत्यु ल्याउँदछ। तर परमेश्वरको आज्ञा पालन गर्यो भने तिमीहरू धार्मिक बनाइने छौ।

17 χάρις δὲ τῷ Θεῷ, ὅτι ἦτε δοῦλοι τῆς ἀμαρτίας, ὑπηκούσατε δὲ  
 धन्यवाद तर त्यो परमेश्वरलाई कि थियौ दास त्यो पापका आज्ञा-पाल्यौ तर  
[G5485](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3754](#) [G1510](#) [G1401](#) [G3588](#) [G0266](#) [G5219](#) [G1161](#)

ἐκ καρδίας, εἰς ὃν παρεδόθητε τύπον διδαχῆς.  
 बाट हृदय मा जुन सुम्पिनुभयौ नमूना शिक्षाको  
[G1537](#) [G2588](#) [G1519](#) [G3739](#) [G3860](#) [G5179](#) [G1322](#)

विगतमा तिमीहरू पापको दास थियौ। पापले तिमीहरूलाई अधिनमा राखेको थियो। तर परमेश्वरलाई धन्यवाद छ, तिमीहरूले ती आदेश हृदयले पालन गर्‍यो जुन तिमीहरूलाई दिइयो।

18 ἐλευθερωθέντες δὲ ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, ἐδουλώθητε τῇ δικαιοσύνῃ.  
 मुक्त-भईसकेपछि अनि बाट त्यो पाप दास-बन्‍यो त्यो धार्मिकताको  
[G1659](#) [G1161](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1402](#) [G3588](#) [G1343](#)

तिमीहरू पापदेखि मुक्त भयौ। अनि अब तिमीहरू धार्मिकताका दास भयौ।

19 ἀνθρώπινον λέγω, διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν. ὥσαυτὸν γὰρ  
 मानवीय-रूपमा भन्छु कारणले त्यो दुर्बलता त्यो शरीर तिमीहरूको जसरी किनकि  
[G0442](#) [G3004](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0769](#) [G3588](#) [G4561](#) [G4771](#) [G5618](#) [G1063](#)

παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ, καὶ τῇ ἀνομίᾳ εἰς  
 समर्पण-गर्‍यो ती अङ्गहरू तिमीहरूका दास त्यो अशुद्धता र त्यो अधर्म मा  
[G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G1401](#) [G3588](#) [G0167](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0458](#) [G1519](#)

τὴν ἀνομίαν, οὕτως νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν, δοῦλα τῇ  
 त्यो अधर्म त्यसरी अहिले समर्पण-गर ती अङ्गहरू तिमीहरूका दास त्यो  
[G3588](#) [G0458](#) [G3779](#) [G3568](#) [G3936](#) [G3588](#) [G3196](#) [G4771](#) [G1401](#) [G3588](#)

δικαιοσύνῃ εἰς ἁγιασμόν.  
 धार्मिकतालाई मा पवित्रता  
[G1343](#) [G1519](#) [G0038](#)

म यसको व्याख्या उदाहरण दिएर व्याख्या गरिरहेछु किनभने तिमीहरूलाई बुझ्न गाह्रो हुन्छ। विगतमा, तिमीहरूले पापको निम्ति आफ्ना शरीरका अंगहरू अर्पण गर्‍यो र पापकै दास भयौ। तिमीहरू दुष्ट कुराहरूको लागि मात्र बाँच्यौ। त्यस्तै प्रकारले, तिमीहरूले धार्मिकताको लागि शरीरका अंगहरू समर्पण गर। त्यसपछि मात्र तिमीहरू परमेश्वरको निम्ति बाँचेछौ।

20 ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς ἀμαρτίας, ἐλεύθεροι ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ.  
 जब किनकि दास थियौ त्यो पापको स्वतन्त्र थियौ त्यो धार्मिकताप्रति  
[G3753](#) [G1063](#) [G1401](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1658](#) [G1510](#) [G3588](#) [G1343](#)

विगतमा तिमीहरू पापका दास थियौ अनि धार्मिकताले तिमीहरूलाई नियन्त्रण गरेन।

21 τίνα οὖν καρπὸν εἴχετε τότε, ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε? τὸ γὰρ  
 क्या अब फल पायौ त्यसबेला माथि जसमा अहिले लज्जा-मान्छौ त्यो किनकि  
[G5101](#) [G3767](#) [G2590](#) [G2192](#) [G5119](#) [G1909](#) [G3739](#) [G3568](#) [G1870](#) [G3588](#) [G1063](#)

τέλος ἐκείνων θάνατος.  
 अन्त्य तीको मृत्यु  
[G5056](#) [G1565](#) [G2288](#)

तिमीहरू दुष्ट कर्महरू गर्दै बाँच्यौ। ती कुराहरूका लागि अहिले तिमीहरू लज्जित छौ। के ती कुराहरूले तिमीहरूलाई साथ दियो? अहँ! ती कुराहरूले आत्मिक मृत्यु ल्याउछ।

22 νυνὶ δέ, ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἀμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ,  
 अहिले तर मुक्त-भईसकेपछि बाट त्यो पाप दास-बन्‍यो र त्यो परमेश्वरको  
[G3570](#) [G1161](#) [G1659](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0266](#) [G1402](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2316](#)

ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγιασμόν; τὸ δὲ τέλος ζωῆν αἰώνιον.  
 पाउँछौ त्यो फल तिमीहरूको मा पवित्रता त्यो र अन्त्य जीवन अनन्त  
[G2192](#) [G3588](#) [G2590](#) [G4771](#) [G1519](#) [G0038](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5056](#) [G2222](#) [G0166](#)

तर अब तिमीहरू पापबाट मुक्त छौ। अब तिमीहरू परमेश्वरका दास हौ। अनि यसले तिमीहरूलाई यस्तो जीवन ल्याउँछ जुन परमेश्वरको निम्ति मात्र हुन्छ। अनि त्यहाँबाट तिमीहरूले अनन्त जीवन प्राप्त गर्नेछौ।

23 τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἀμαρτίας θάνατος; τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ,  
ती किनकि ज्याला त्यो पापको मृत्यु त्यो तर वरदान त्यो परमेश्वरको  
[G3588](#) [G1063](#) [G3800](#) [G3588](#) [G0266](#) [G2288](#) [G3588](#) [G1161](#) [G5486](#) [G3588](#) [G2316](#)

ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.  
जीवन अनन्त मा ख्रीष्ट येशू त्यो प्रभु हाम्रा  
[G2222](#) [G0166](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)

जब मानिसहरूले पाप गर्दछन्, तिनीहरूले पापको ज्याला कमाउँछन् जो चाँहि मृत्यु हो। तर परमेश्वरले आफ्ना मानिसहरूलाई मूल्य रहित उपहार दिनु हुन्छ जुन हाम्रा ख्रीष्ट येशू प्रभुमा अनन्त जीवन हो।